

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
I 50277272

Blatt Page
0001

Ihr Zeichen Client Reference
ZCBR-12A232

Unser Zeichen Our Reference
ZO-OSH- 12311418 001

Ausstellungsdatum
06.03.2014

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Shimadzu Corporation
1 Nishinokyo-Kuwabara-cho
Nakagyo-ku, Kyoto
604-8511 JAPAN

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Shimadzu Corporation
Medical Instruments Plant
1 Nishinokyo-Kuwabara-cho
Nakagyo-ku, Kyoto
604-8511 JAPAN

Prüfzeichen Test Mark



Safety
Regular
Production
Surveillance

www.tuv.com
ID 6000000000

Geprüft nach Tested acc. to

EN 60601-1:2006+A11
EN 60601-1-3:2008
EN 60601-2-54:2009

Dieses Zertifikat allein berechtigt den Inhaber nicht zur Anbringung der CE Kennzeichnung.
This certificate alone does not entitle the holder to attach the CE marking.

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

X-Ray Equipment Digital Radiography SYSTEM

UMDNS Code 18430

Bezeichnung: Digital Radiography SYSTEM RADspeed fit
(Type Designation)

6

Nennspannung: (1) 3N 200/220/240/380/400/415/440V

(Rated Voltage) (2) 1N 200/220/230/240V

Nennfrequenz: 50/60Hz

(Rated Frequency)

Nennleistung: (1) 90kVA (2) 60kVA

(Rated Power)

Klassifikationen: Schutzklasse I, Typ B

MDD-Klasse IIb, Regel 10

(Classifications: Protection Class I, Type B

MDD Class IIb, rule 10)

ANLAGE (Appendix): 1



6

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product
fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

Dipl.-Ing. (FH) J. Taylor

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

Tel.: (+49/221) 8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com

Fax: (+49/221) 8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
I 50277272

Blatt Page
0002

Ihr Zeichen Client Reference
ZCBR-12A232

Unser Zeichen Our Reference
ZO-OSH- 12311418 001

Ausstellungsdatum
06.03.2014

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Shimadzu Corporation
1 Nishinokyo-Kuwabara-cho
Nakagyo-ku, Kyoto
604-8511 JAPAN

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Shimane Shimadzu Corp.
2698 Naoe, Hikawa-cho
Izumo-shi, Shimane
699-0631 JAPAN

Prüfzeichen Test Mark



Geprüft nach Tested acc. to

EN 60601-1:2006+A11
EN 60601-1-3:2008
EN 60601-2-54:2009

Dieses Zertifikat allein berechtigt den Inhaber nicht zur Anbringung der CE Kennzeichnung.
This certificate alone does not entitle the holder to attach the CE marking.

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

X-Ray Equipment Digital Radiography SYSTEM, wie Blatt 0001 (as page 0001)

UMDNS Code 18430

Ergänzung (Addition)

Fertigungsstätte (Factory): (siehe oben) (see above)



Zertifizierungsstelle

Dipl.-Ing. (FH) J. Taylor

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg
Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. Certificate No.
I 50301416

Blatt Page
0001

Ihr Zeichen Client Reference
ZCBR-14A061B

Unser Zeichen Our Reference
ZOL-YAM- 12311418 002

Ausstellungsdatum
23.03.2015

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber License Holder
Shimadzu Corporation
1 Nishinokyo-Kuwabara-cho
Nakagyo-ku, Kyoto
604-8511 JAPAN

Fertigungsstätte Manufacturing Plant
Shimadzu Corporation
Medical Instruments Plant
1 Nishinokyo-Kuwabara-cho
Nakagyo-ku, Kyoto
604-8511 JAPAN

Prüfzeichen Test Mark



Geprüft nach Tested acc. to

EN 60601-1:2006+A11+A12
EN 60601-1-3:2008
EN 60601-2-54:2009

Dieses Zertifikat allein berechtigt den Inhaber nicht zur Anbringung der CE Kennzeichnung.
This certificate alone does not entitle the holder to attach the CE marking.

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

X-Ray Equipment Radiography System

UMDNS Code 18430

Bezeichnung: Radiography System RADspeed fit
(Type Designation)

6

Nennspannung: (1) 3AC 200/220/240/380/400/415/440V
(Rated Voltage) (2) AC 200/220/230/240V

Nennfrequenz (Rated Frequency): 50/60Hz

Nennleistung (Rated Power): (1) 90kVA (2) 60kVA

Klassifikationen: Schutzklasse I, Typ B
MDD-Klasse IIb, Regel 10

(Classifications: Protection Class I, Type B
MDD Class IIb, rule 10)

Hinweis: Neuerstellung von I 50277272 vom 06.03.2014
(Remark: Reissue of I 50277272 dated 06.03.2014.)

6

ANLAGE (Appendix): 1

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.



Zertifizierungsstelle

Tatsuhiko Nakada

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg
Tel.: (+49/221) 8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221) 8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
I 50301416

Blatt *Page*
0002

Ihr Zeichen *Client Reference*
ZCBR-14A061B

Unser Zeichen *Our Reference*
ZOL-YAM- 12311418 002

Ausstellungsdatum
23.03.2015

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*
Shimadzu Corporation
1 Nishinokyo-Kuwabara-cho
Nakagyo-ku, Kyoto
604-8511 JAPAN

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Shimadzu Corporation
Medical Instruments Plant
1 Nishinokyo-Kuwabara-cho
Nakagyo-ku, Kyoto
604-8511 JAPAN

Prüfzeichen *Test Mark*



Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60601-1:2006+A11+A12
EN 60601-1-3:2008
EN 60601-2-54:2009

Dieses Zertifikat allein berechtigt den Inhaber nicht zur Anbringung der CE Kennzeichnung.
This certificate alone does not entitle the holder to attach the CE marking.

Zertifiziertes Produkt *(Geräteidentifikation)*
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

X-Ray Equipment Radiography System, wie Blatt 0001 (as page 0001)

UMDNS Code 18430

Ergänzung (Addition)

Fertigungsstätte (Factory): (siehe oben) (see above)



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg
Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Tatsuhiko Nakada